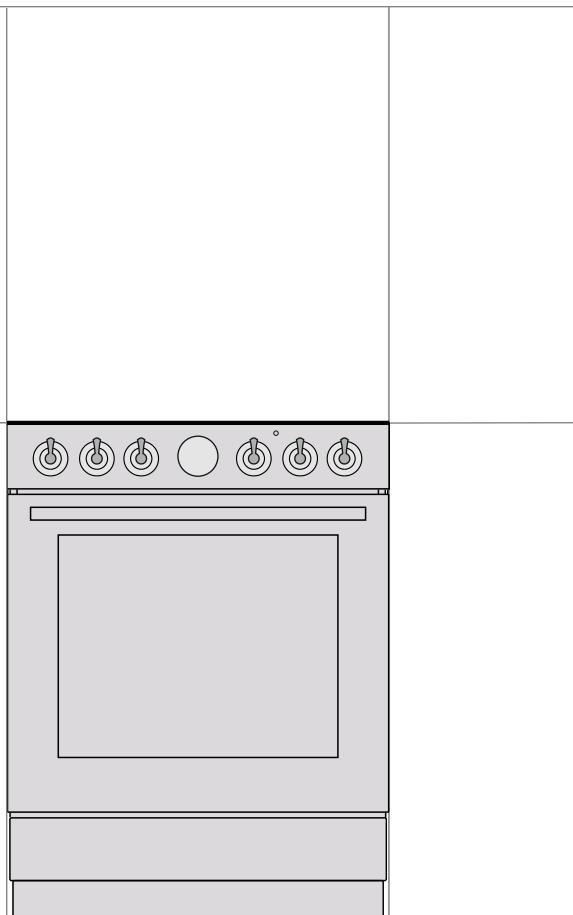




EL

GR

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**  
**ΕΛΕΥΘΕΡΗ KOYZINA**



Σας ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη σας και την αγορά της συσκευής μας.

Το παρόν λεπτομερές εγχειρίδιο οδηγών παρέχεται για να καταστεί η χρήση αυτού του προϊόντος ευκολότερη. Οι οδηγίες θα σας επιτρέψουν να μάθετε τη λειτουργία της νέας σας συσκευής το συντομότερο δυνατόν.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε παραλάβει μία συσκευή χωρίς φθορές. Εάν η συσκευή εμφανίζει ορατές φθορές, επικοινωνήστε με το κατάστημα από όπου την αγοράσατε.

**Για πιο λεπτομερείς οδηγίες και συμβουλές, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.gorenje.com> ή σαρώστε τον κωδικό QR στην πινακίδα τεχνικών στοιχείων.**



Τα ακόλουθα σύμβολα χρησιμοποιούνται σε όλο το εγχειρίδιο και έχουν τις παρακάτω ερμηνείες:



**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!**

Πληροφορίες, συμβουλές, υποδείξεις, ή συστάσεις



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Προειδοποίηση - γενικός κίνδυνος



Είναι σημαντικό να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



### ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΘΕΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά κάτω των 8 ετών ή άτομα με μειωμένες σωματικές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης χωρίς επίβλεψη, ή αν δεν τους έχουν δοθεί σαφείς οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής, ώστε να κατανοήσουν όλους τους πιθανούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να πάζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η συσκευή και μερικά από τα προσβάσιμα μέρη της μπορεί να θερμανθούν πολύ κατά τη διάρκεια της χρήσης. Πρέπει να λαμβάνεται μέριμνα ώστε να μην υπάρχει επαφή με τα θερμαντικά στοιχεία. Παιδιά κάτω των 8 ετών δεν πρέπει να πλησιάζουν δίχως συνεχή επίβλεψη.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Τα προσβάσιμα μέρη της συσκευής μπορεί να θερμανθούν πολύ κατά τη διάρκεια της χρήσης. Τα μικρά παιδιά πρέπει να βρίσκονται σε απόσταση ασφαλείας από το φούρνο.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Κίνδυνος πυρκαγιάς: Μην αποθηκεύετε αντικείμενα στις επιφάνειες μαγειρέματος.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Το μαγείρεμα με λίπος ή λάδι σε εστία χωρίς επίβλεψη μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει πυρκαγιά. ΠΟΤΕ μην επιχειρήσετε να σβήσετε την φωτιά με νερό. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και στη συνέχεια καλύψτε τη φλόγα π.χ. με ένα καπάκι ή μια πυρίμαχη κουβέρτα.

Χρησιμοποιείστε μόνο τον αισθητήρα θερμοκρασίας που συνιστάται για αυτό το φούρνο.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η διαδικασία μαγειρέματος πρέπει να εποπτεύεται συνεχώς. Το σύντομο μαγείρεμα πρέπει να επιτηρείται συνεχώς.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Εάν η επιφάνεια είναι ραγισμένη, απενεργοποιείστε τη συσκευή για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** πιθανότητα ανατροπής της συσκευής.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να αποφευχθεί η ανατροπή της συσκευής, πρέπει να εγκατασταθούν σταθεροποιητικά μέσα. Ανατρέξτε στις οδηγίες για την εγκατάσταση.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν αντικαταστήσετε τη λάμπα, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα, ώστε να αποτραπεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται πίσω από διακοσμητική πόρτα προκειμένου να αποφευχθεί η υπερθέρμανσή της.

Μην χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά ή αιχμηρά μεταλλικά εργαλεία απόξεσης για να καθαρίσετε την γυάλινη πόρτα του φούρνου ή το γυάλινο αφαιρούμενο καπάκι της εστίας (όπου διατίθεται), καθώς μπορεί να χαράξουν την επιφάνεια, και να οδηγήσουν στο ράγισμα του γυαλιού.

Μην χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού με ατμό ή καθαριστές υψηλής πίεσης για τον καθαρισμό της συσκευής, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία.

Η συσκευή δεν προορίζεται να ελέγχεται από εξωτερικά χρονόμετρα ή ανεξάρτητα ειδικά συστήματα ελέγχου.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Χρησιμοποιείτε μόνο καλύμματα εστιών σχεδιασμένα από τον κατασκευαστή της μαγειρικής συσκευής ή εκείνα που υποδεικνύονται από τον κατασκευαστή της συσκευής στις οδηγίες χρήσης ως κατάλληλα ή τα καλύμματα εστιών που περιλαμβάνονται στη συσκευασία. Η χρήση ακατάλληλων καλυμμάτων μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα.

Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι είναι καθαρό και ότι δεν υπάρχει κάποιο χυμένο υγρό πάνω του πριν το σηκώσετε. Το καπάκι μπορεί να έχει επένδυση λάκας ή να είναι γυάλινο. Επιπρέπεται να κλείνει μόνο όταν οι εστίες έχουν κρυώσει εντελώς.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις, ή από εμπειρογνώμονα, ώστε να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για μαγείρεμα. Μην τη χρησιμοποιήσετε για οποιοδήποτε άλλο σκοπό, π.χ. για θέρμανση δωματίου.

Η συσκευή προορίζεται για απευθείας τοποθέτηση στο δάπεδο, χωρίς στηρίγματα ή βάση.

Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε ισχυρές πηγές θερμότητας, όπως σόμπες στερεών καυσίμων, επειδή η υψηλή θερμοκρασία τους μπορεί να βλάψει τη συσκευή.

Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί με το ηλεκτρικό ρεύμα μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό ή εμπειρογνώμονα. Εάν χρησιμοποιηθούν ειδικοί στερεωτές αντί καλωδίου σύνδεσης, θα πρέπει να προστατεύονται με το κατάλληλο κάλυμμα (βλέπε πρόσθετος εξοπλισμός). Μη

εξουσιοδοτημένες παρεμβάσεις στη συσκευή ή επισκευή από μη εξουσιοδοτημένο τεχνικό μπορεί να έχουν ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή ζημιά στο προϊόν.

Κουζίνα με πίνακα ελέγχου από ανοξείδωτο ατσάλι και ηλεκτρικό φούρνο, εξοπλισμένη με ανεμιστήρα ψύξης. Κατά τη λειτουργία του φούρνου και όταν η πόρτα είναι κλειστή, κυκλοφορεί αέρας από την κουζίνα στην περιοχή κάτω από τον πίνακα ελέγχου. Αν δεν υπάρχει κυκλοφορία αέρα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη.

Αν τα καλώδια τροφοδοσίας άλλων ηλεκτρικών συσκευών που βρίσκονται κοντά στη συσκευή εγκλωβιστούν στην πόρτα του φούρνου, ίσως υποστούν βλάβη, η οποία μπορεί με τη σειρά της να οδηγήσει σε βραχυκύλωμα. Ως εκ τούτου, κρατάτε τα καλώδια ρεύματος άλλων συσκευών σε απόσταση ασφαλείας.

Μην καλύπτετε τα τοιχώματα του φούρνου με αλουμινόχαρτο και μην τοποθετείτε ταψιά ή άλλα σκεύη στο κάτω μέρος του φούρνου. Τα φύλλα αλουμινίου εμποδίζουν την κυκλοφορία του αέρα στο φούρνο, παρεμποδίζουν τη διαδικασία μαγειρέματος και καταστρέφουν την επίστρωση σμάλτου.

Η πόρτα του φούρνου θερμαίνεται πολύ κατά τη λειτουργία. Ένα τρίτο τζάμι έχει εγκατασταθεί για επιπλέον προστασία, μειώνοντας τη θερμοκρασία της εξωτερικής επιφάνειας (μόνο σε ορισμένα μοντέλα).

Οι μεντεσέδες της πόρτας του φούρνου μπορεί να καταστραφούν αν δεχτούν υπερβολικό φορτίο. Μην τοποθετείτε βαριά μαγειρικά σκεύη στην ανοικτή πόρτα του φούρνου και μη στηρίζεστε στην ανοικτή πόρτα όταν καθαρίζετε το εσωτερικό του φούρνου. Ποτέ μην στηρίζεστε στην ανοιχτή πόρτα του φούρνου και μην αφήνετε τα παιδιά να κάθονται σε αυτήν.

Βεβαιωθείτε ότι οι οπές αερισμού δεν καλύπτονται με οποιονδήποτε τρόπο.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Σε περίπτωση που η συσκευή είναι εξοπλισμένη με γυάλινη ή υαλοκεραμική επιφάνεια μαγειρέματος. Εάν υπάρξει ράγισμα ή σπάσιμο της επιφάνειας:

- Απενεργοποιήστε όλα τα ηλεκτρικά θερμαντικά στοιχεία και αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα.
- Μην αγγίζετε την επιφάνεια της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

Για τη σύνδεση της συσκευής χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο 5x1,5 χιλ.<sup>2</sup> με σήμανση H05VV-F5G1,5 ή ένα καλώδιο 3x4,0 χιλ.<sup>2</sup> με σήμανση H05VV-F3G4 ή καλύτερο. Το καλώδιο πρέπει να εγκατασταθεί από εξουσιοδοτημένο τεχνικό ή εμπειρογνώμονα.

Η συσκευή πρέπει να είναι συνδεδεμένη με σταθερή καλωδίωση, η οποία θα είναι σύμφωνη με τους κανόνες καλωδίωσης.

Η συσκευή πρέπει να είναι συνδεδεμένη με σταθερή καλωδίωση που έχει ενσωματωμένα μέσα αποσύνδεσης. Η σταθερή καλωδίωση πρέπει γίνει σύμφωνα με τους κανόνες καλωδίωσης.

## **ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν τη σύνδεση της συσκευής. Η επισκευή ή οποιαδήποτε αξιώση εγγύησης που προκύπτει από λανθασμένη σύνδεση ή χρήση της συσκευής δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

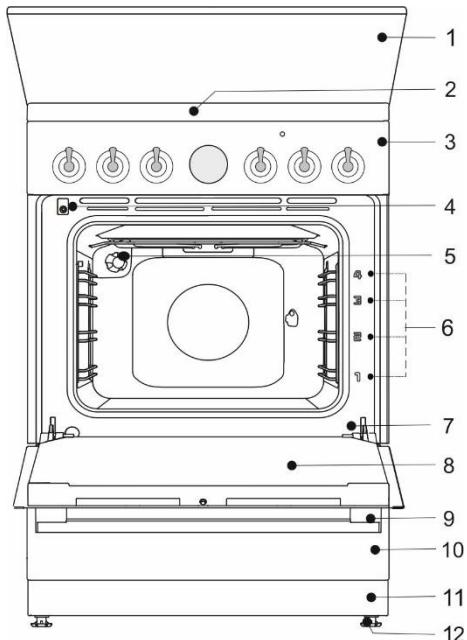
# ΕΠΙΔΑΠΕΔΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΚΟΥΖΙΝΑ

## Περιγραφή συσκευής



### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!

Οι λειτουργίες και ο εξοπλισμός της συσκευής εξαρτώνται από το μοντέλο.



- 1 Καπάκι συσκευής
- 2 Μαγειρική εστία
- 3 Πίνακας ελεγχού
- 4 Διακοπτής πόρτας φουρνου
- 5 Φωτισμός
- 6 Οδηγοί, επίπεδα μαγειρέματος
- 7 Πίνακίδα τεχνικών στοιχείων
- 8 Πόρτα φούρνου
- 9 Λαβή πόρτας
- 10 Συρτάρι συσκευής/ αναστροφή προς τα κάτω
- 11 Βάση
- 12 Ρυθμιζόμενα πόδια

## ΚΑΠΑΚΙ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι είναι καθαρό και δεν υπάρχει υγρό χυμένο επάνω του, πριν το σηκώσετε. Το καπάκι μπορεί να έχει επένδυση λάκας ή να είναι γυάλινο. Επιτρέπεται να κλείσει μόνο όταν οι εστίες έχουν κρυώσει εντελώς.



**Μην κλείνετε το καπάκι όταν υπάρχει αναμμένη εστία!**

Το σύμβολο στο προϊόν ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι το γυάλινο καπάκι μπορεί να σπάσει όταν θερμανθεί. Σβήστε όλες τις εστίες πριν κλείσετε το καπάκι.

## ΣΥΡΤΑΡΙ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



**Μην αποθηκεύετε εύφλεκτα, εκρηκτικά, πτητικά ή αντικείμενα ευαίσθητα στη θερμοκρασία (όπως χαρτί, πετσέτες κουζίνας, πλαστικές σακούλες, καθαριστικά ή απορρυπαντικά και σπρέι) στο συρτάρι αποθήκευσης του φούρνου, καθώς μπορεί να αναφλεγούν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του φούρνου και να προκαλέσουν φωτιά.**

## ΟΔΗΓΟΙ ΣΧΑΡΑΣ

Οι οδηγοί σχάρας επιτρέπουν την παρασκευή των τροφίμων σε τέσσερα επίπεδα (παρακαλώ σημειώστε ότι τα επίπεδα / οδηγοί υπολογίζονται από κάτω προς τα πάνω).

Οι οδηγοί 3 και 4 προορίζονται για ψήσιμο στη σχάρα.

Η λειτουργία της συσκευής είναι ασφαλής τόσο με όσο και χωρίς τους οδηγούς σχάρας.

## ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΟΙ ΟΔΗΓΟΙ

Οι τηλεσκοπικοί οδηγοί μπορούν να τοποθετηθούν στα επίπεδα 2, 3 και 4. Οι οδηγοί είναι εν μέρει ή πλήρως επεκτάσιμοι.

## ΑΝΑΓΛΥΦΟΙ ΟΔΗΓΟΙ

Στο φούρνο υπάρχουν πλευρικά αυλάκια σε τέσσερα επίπεδα για την τοποθέτηση της σχάρας και των ταψιών.

## ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΦΟΥΡΝΟΥ

Ο διακόπτης απενεργοποιεί τη θέρμανση του φούρνου και τον ανεμιστήρα όταν η πόρτα του φούρνου ανοίξει κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος. Όταν η πόρτα κλείσει, ο διακόπτης ενεργοποιεί ξανά τις αντιστάσεις.

## ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΨΥΞΗΣ

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με έναν ανεμιστήρα ψύξης που δροσίζει το περιβλήμα και τον πίνακα ελέγχου της συσκευής. Ο ανεμιστήρας ψύξης λειτουργεί όταν ο φούρνος είναι σε λειτουργία.



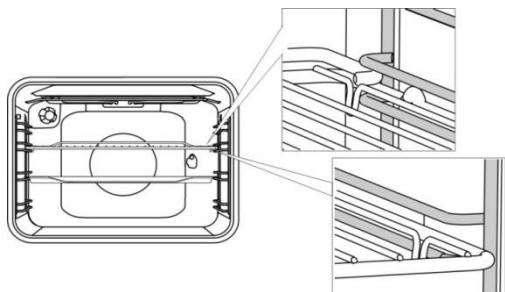
**Η συσκευή και κάποια από τα προσβάσιμα μέρη της θερμαίνονται πολύ κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος. Χρησιμοποιείτε γάντια φούρνου.**

## ΣΧΑΡΑ



Υπάρχει ένα στήριγμα ασφαλείας στη σχάρα. Επομένως, ανασηκώστε ελαφρώς το μπροστινό μέρος της σχάρας για να την βγάλετε από το φούρνο.

Η σχάρα και το ταψί πρέπει πάντοτε να τοποθετούνται μέσα στις εγκοπές ανάμεσα από τις συρμάτινες κατατομές.



Κλείστε την πόρτα του φούρνου όταν οι τηλεσκοπικοί οδηγοί έχουν μπει εντελώς μέσα στο φούρνο.

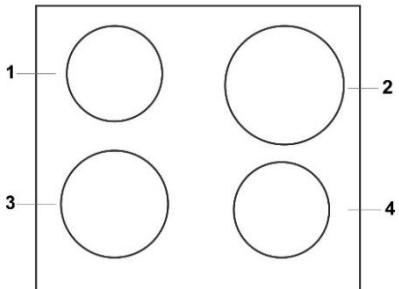


Καθώς τα αξεσουάρ ψησίματος θερμαίνονται, το σχήμα τους ενδέχεται να αλλάξει. Αυτό δεν επηρεάζει τη λειτουργικότητά τους και η αρχική μορφή τους θα αποκατασταθεί όταν κρυώσουν.

## ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

- Κατά την παραλαβή της συσκευής, αφαιρέστε όλα τα μέρη, συμπεριλαμβανομένου του εξοπλισμού μεταφοράς, από το φούρνο.
- Καθαρίστε όλα τα εξαρτήματα και τα εργαλεία με ζεστό νερό και απορρυπαντικό. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά.
- Αν η εστία σας έχει γυάλινη κεραμική επιφάνεια, καθαρίστε την με ένα υγρό πανί και απορρυπαντικό σε υγρή μορφή. Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά, όπως καθαριστικά που μπορούν να προκαλέσουν γρατσουνιές, σκληρά σφουγγάρια πιάτων, ή μέσα αφαίρεσης λεκέδων.
- Αν η εστία σας έχει συμβατικές ζώνες μαγειρέματος, ενεργοποιήστε τις στη μέγιστη ισχύ για 3 έως 5 λεπτά χωρίς να τοποθετήσετε κάποιο μαγειρικό σκεύος επάνω τους. Καθώς οι ζώνες μαγειρέματος θερμαίνονται, ίσως εμφανιστεί καπνός στην επιφάνεια μαγειρέματος. Με αυτόν τον τρόπο, το φινίρισμα της ζώνης μαγειρέματος φτάνει στη μέγιστη αντίσταση.
- Όταν ο φούρνος θερμαίνεται για πρώτη φορά, εκπέμπεται η χαρακτηριστική οσμή μιας καινούριας συσκευής. Αερίστε το δωμάτιο καλά κατά τη διάρκεια της πρώτης χρήσης.

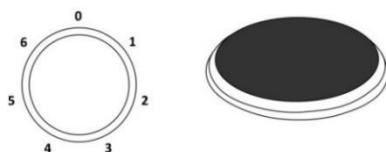
## ΜΑΓΕΙΡΙΚΗ ΕΣΤΙΑ



- 1 Πίσω αριστερή ζώνη μαγειρέματος
- 2 Πίσω δεξιά ζώνη μαγειρέματος
- 3 Μπροστινή αριστερή ζώνη μαγειρέματος
- 4 Μπροστινή δεξιά ζώνη μαγειρέματος

## ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΣΤΙΕΣ

- Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη μαγειρέματος και η βάση των μαγειρικών σκευών είναι καθαρές και στεγνές. Αυτό θα επιτρέψει την καλύτερη διοχέτευση της θερμότητας και θα αποτρέψει οποιαδήποτε ζημιά στην επιφάνεια θέρμανσης.
- Εάν υπερθερμανθεί λίπος ή λάδι στις ζώνες μαγειρέματος μπορεί να αναφλεγεί. Επομένως, να είστε προσεκτικοί όταν μαγειρέψετε με λίπος ή λάδι και να ελέγχετε πάντα τη διαδικασία μαγειρέματος.
- Μην τοποθετείτε υγρά μαγειρικά σκεύη ή καπάκια γεμάτα ατμό στις ζώνες μαγειρέματος. Η υγρασία μπορεί να προκαλέσει ζημιά στις ζώνες μαγειρέματος.
- Μην αφήνετε να κρυώσουν τα ζεστά μαγειρικά σκεύη επάνω σε εστίες που δεν ήταν σε λειτουργία, επειδή το συμπύκνωμα που θα εμφανιστεί κάτω από τη βάση του μαγειρικού σκεύους μπορεί να προκαλέσει διάβρωση.



Περιστρέψτε τον διακόπτη για να ενεργοποιήσετε τη ζώνη μαγειρέματος. Η ισχύς θέρμανσης της ζώνης μαγειρέματος μπορεί να ρυθμιστεί σταδιακά από το 1 έως το 6.



Απενεργοποιήστε τη ζώνη μαγειρέματος 3 - 5 λεπτά πριν το τέλος της διαδικασίας μαγειρέματος για να χρησιμοποιήστε την υπολειπόμενη θερμότητα και να εξοικονομήσετε ενέργεια.

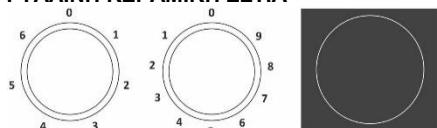


Οι ταχείς ζώνες μαγειρέματος (μόνο σε ορισμένα μοντέλα) μπορούν να λειτουργήσουν με μεγαλύτερη ισχύ από τις κανονικές ζώνες μαγειρέματος, επομένως μπορούν να ζεσταθούν πιο γρήγορα. Αυτές οι ζώνες μαγειρέματος υποδεικνύονται με μια κόκκινη κουκίδα στη μέση. Μετά από επανειλημμένη θέρμανση και καθαρισμό, αυτή η κουκίδα μπορεί να εξαφανιστεί.



Σε περίπτωση παρατεταμένης χρήσης της θέρμαντικής πλάκας χυτοσιδήρου, η περιοχή της πλάκας και η άκρη της ζώνης μαγειρέματος μπορεί να αποχρωματιστούν. Το σέρβις σε αυτή την περίπτωση δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

## ΓΥΑΛΙΝΗ ΚΕΡΑΜΙΚΗ ΕΣΤΙΑ



Η βαθμίδα ισχύος της εστίας μπορεί να ρυθμιστεί συνεχόμενα (1-9) ή ασυνεχώς (1-6).

Η υπερθερμανσή της επιφάνειας κάτω από το γυαλίνιο κεραμικό πλάσιο εμποδίζεται από τον περιοριστή θέρμανσης.

## ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ ΔΥΟ ΔΑΚΤΥΛΙΩΝ



Η περιοχή της ζώνης μαγειρέματος δύο δακτυλίων μπορεί να προσαρμοστεί στο μέγεθος και τη μορφή των μαγειρικών σκευών σας. Για να ενεργοποιήσετε τη μεγαλύτερη ζώνη θέρμανσης, περιστρέψτε τον διακόπτη της ζώνης μαγειρέματος όσο το δυνατόν περισσότερο (ακούγεται ένα κλικ) και, στη συνέχεια, ρυθμίστε το επιθυμητό επίπεδο ισχύος.

## ΖΩΝΕΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ HI-LIGHT

Οι ζώνες μαγειρέματος Hi-Light διαφέρουν από τις συμβατικές ζώνες επειδή θερμαίνονται πιο γρήγορα. Επομένως, η διαδικασία μαγειρέματος αρχίζει πολύ πιο σύντομα.

## ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΝΑΠΟΜΕΝΟΥΣΑΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ

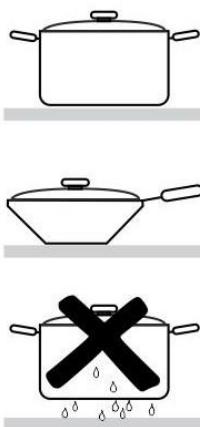


Κάθε εστία είναι εφοδιασμένη με μια ενδεικτική λυχνία που παραμένει αναμμένη και μετά την απενεργοποίηση της εστίας, αν η εστία είναι ακόμα ζεστή. Όταν η περιοχή μαγειρέματος κρυώσει, η ενδεικτική λυχνία σβήνει. Η ενδεικτική λυχνία εναπομένουσας θερμότητας ανάβει επίσης όταν τοποθετηθεί κάποιο ζεστό μαγειρικό σκεύος σε μια κρύα ζώνη μαγειρέματος.

## ΓΥΑΛΙΝΗ ΚΕΡΑΜΙΚΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ

- Η εστία είναι ανθεκτική στις αλλαγές θερμοκρασίας.
- Η γυαλίνη-κεραμική πλάκα είναι ιδιαίτερα ανθεκτική αλλά δεν είναι άθραυστη. Η πλάκα μπορεί να σπάσει εάν κάποιο αιχμηρό αντικείμενο πρέσει επάνω της. Μια τέτοια ζημιά ίσως εμφανιστεί αμέσως ή μετά από κάποιο διάστημα. Αποσυνδέστε αμέσως την ζεστή εστία από την τροφοδοσία ηλεκτρικού ρεύματος και μην την χρησιμοποιήσετε.
- Η χρήση της γυαλίνης κεραμικής επιφάνειας ως χώρο αποθήκευσης μπορεί να προκαλέσει χαρακιές ή άλλες ζημιές.
- Μη χρησιμοποιείτε αλουμινένια ή πλαστικά μαγειρικά σκεύη σε ζεστές εστίες μαγειρέματος. Μην τοποθετείτε πλαστικά αντικείμενα ή αλουμινόχαρτο στην κεραμική εστία.
- Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη μαγειρέματος και η βάση του μαγειρικού σκεύους είναι καθαρές και στεγνές. Αυτό θα επιπρέψει την καλύτερη διοχέτευση της θερμότητας και θα αποτρέψει οποιαδήποτε ζημιά στην επιφάνεια θέρμανσης. Μην τοποθετείτε άδεια μαγειρικά σκεύη στη ζώνη μαγειρέματος.

## ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΑΓΕΙΡΙΚΑ ΣΑΣ ΣΚΕΥΗ



- Χρησιμοποιήστε μαγειρικά σκεύη καλής ποιότητας, με επίπεδη και σταθερή βάση.
- Η διάμετρος της βάσης του μαγειρικού σκεύους και της επιφάνειας μαγειρέματος πρέπει να είναι ίσες.
- Τα μαγειρικά σκεύη από πυρίμαχο γυαλί με ειδική βάση μπορούν να χρησιμοποιηθούν στις ζώνες μαγειρέματος αν η διάμετρος τους είναι ίση με εκείνη των ζωνών μαγειρέματος. Τα μαγειρικά σκεύη με μεγαλύτερη διάμετρο ενδέχεται να σπάσουν λόγω της θερμικής τάσης.
- Βεβαιωθείτε ότι το μαγειρικό σκεύος βρίσκεται στη μέση της ζώνης μαγειρέματος.
- Όταν χρησιμοποιείτε χύτρα ταχύτητας, εποπτεύετε την μέχρι να φτάσει στη σωστή πίεση. Πρώτα, ρυθμίστε τη ζώνη μαγειρέματος στη μέσητη ισχύ και στη συνέχεια, ακολουθώντας τις οδηγίες του κατασκευαστή της χύτρας, χρησιμοποιήστε τον σχετικό αισθητήρα για να μειώσετε την ισχύ μαγειρέματος την κατάλληλη στιγμή.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετό υγρό στην χύτρα ταχύτητας ή σε οποιοδήποτε άλλο μαγειρικό σκεύος. Λόγω της υπερέργιας, η χρήση ενός άδειου σκεύους στη ζώνη μαγειρέματος μπορεί να προκαλέσει ζημιά τόσο στο σκεύος όσο και στη ζώνη μαγειρέματος.
- Όταν χρησιμοποιείτε ειδικά μαγειρικά σκεύη, τηρείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

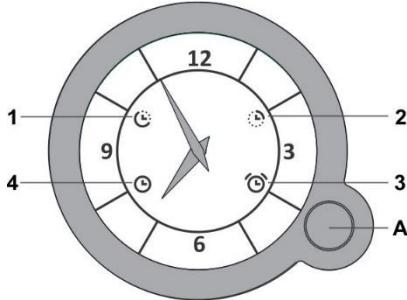
## ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

- Η διάμετρος της βάσης του μαγειρικού σκεύους πρέπει να ταιριάζει με τη διάμετρο της ζώνης μαγειρέματος. Εάν το μαγειρικό σκεύος είναι πολύ μικρό, μέρος της θερμότητας θα χαθεί και η ζώνη μαγειρέματος ίσως υποστεί βλάβη.
- Εάν η διαδικασία μαγειρέματος το επιπρέπει, χρησιμοποιήστε καπτάκι.
- Τα μαγειρικά σκεύη πρέπει να έχουν το κατάλληλο μέγεθος ανάλογα με την ποσότητα του φαγητού. Όταν μαγειρεύετε μικρή ποσότητα φαγητού σε μεγάλο μαγειρικό σκεύος, χάνεται περισσότερη ενέργεια.
- Εάν κάποιο φαγητό χρειάζεται πολύ χρόνο για να μαγειρευτεί, χρησιμοποιήστε χύτρα ταχύτητας.
- Τα λαχανικά, οι πατάτες κ.λπ. μπορούν να μαγειρευτούν σε μικρή ποσότητα νερού. Το φαγητό θα μαγειρευτεί εξίσου καλά, αρκεί το σκεύος να είναι καλά κλεισμένο με ένα καπάκι. Αφού φέρετε το νερό σε βρασμό, μειώστε τη θερμοκρασία σε ένα επίπεδο που επαρκεί για να διατηρήσει ένα αργό σιγοβράσιμο.



Αν χυθεί ζάχαρη ή τρόφιμα με υψηλή περιεκτικότητα σε ζάχαρη σε μια ζεστή εστία μαγειρέματος, σκουπίστε ομέσως την εστία ή αφαίρεστε τη ζάχαρη με ξύστρα, ακόμα και αν η ζώνη μαγειρέματος είναι ζεστή, ώστε να αποτρέψετε οποιαδήποτε ζημιά στην κεραμική επιφάνεια. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά και άλλα καθαριστικά για να καθαρίσετε μια ζεστή γυαλίνη κεραμική εστία, καθώς μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια.

## ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ



**A Διακόπτης επιλογής λειτουργίας**

- 1 Καθυστέρηση έναρξης του φούρνου
- 2 Απενεργοποίηση λειτουργίας φούρνου
- 3 Χρονομετρητής
- 4 Εμφάνιση ώρας

- Επιλέξτε τις ρυθμίσεις ώρας πιέζοντας συνεχόμενα τον διακόπτη (A). Το επιλεγμένο σύμβολο θα εμφανιστεί στην οθόνη. Περιστρέψτε τον διακόπτη (A) για να ρυθμίσετε τη λειτουργία και πατήστε για επιβεβαίωση. Οι δείκτες του ρολογιού θα δείξουν αυτόματα τον επιλεγμένο χρόνο. Τα καθορισμένα σύμβολα θα παραμείνουν αναμμένα.
- Κάθε φορά που πατάτε τον διακόπτη (A), θα επιβεβαιώνεται με ένα σύντομο ηχητικό σήμα.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο τον διακόπτη (A) για 2 δευτερόλεπτα για να διαγράψετε την προκαθορισμένη λειτουργία.

### ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΡΕΧΟΥΣΑΣ ΩΡΑΣ

- Εάν η ένδειξη της ώρας (4) αναβοσβήνει (μετά τη σύνδεση της συσκευής για πρώτη φορά ή μετά από διακοπή ρεύματος), πατήστε τον διακόπτη (A) και κρατήστε τον για δύο δευτερόλεπτα μέχρι να σταματήσει να αναβοσβήνει.
- Στη συνέχεια, επιλέξτε την ένδειξη ώρας (4) πιέζοντας συνεχόμενα τον διακόπτη (A). Η ένδειξη ώρας θα εμφανιστεί όταν επιλεγεί η ρύθμιση.
- Περιστρέψτε τον διακόπτη (A) για να ρυθμίσετε την ώρα.  
Επιβεβαιώστε τη ρύθμιση πιέζοντας ξανά τον διακόπτη (A). Αν δεν πιέσετε τίποτα άλλο, η ρύθμιση θα αποθηκευτεί αυτόματα μετά από μερικά δευτερόλεπτα.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΦΟΥΡΝΟΥ ΧΩΡΙΣ ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΤΗ

- Μετά τη σύνδεση της συσκευής στο ηλεκτρικό ρεύμα για πρώτη φορά ή μετά από διακοπή ρεύματος, η ένδειξη της ώρας (4) θα αναβοσβήσει.
- Για να λειτουργήσει ο φούρνος, πατήστε τον διακόπτη (A) και κρατήστε τον για δύο δευτερόλεπτα. Η ένδειξη της ώρας θα σταματήσει να αναβοσβήνει.
- Ο φούρνος μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς περιορισμούς εάν δεν έχουν επιλεχθεί ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΦΟΥΡΝΟΥ ΜΕ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΤΗ

- Ο χρονοδιακόπτης μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον προγραμματισμό της λειτουργίας του φούρνου με δύο τρόπους:
- **Ρύθμιση χρόνου διακοπής** - Αυτή η λειτουργία σας επιπρέπει να ορίσετε την ώρα κατά την οποία επιθυμείτε να σταματήσει η λειτουργία του φούρνου.
  - **Ρύθμιση καθυστερημένης εκκίνησης** - Αυτή η λειτουργία σάς επιπρέπει να ορίσετε την ώρα που θα αρχίσει να λειτουργεί ο φούρνος και τον χρόνο που θέλετε να σταματήσει η διαδικασία μαγειρέματος.

### ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΟΝΟΥ ΔΙΑΚΟΠΗΣ

Αυτή η λειτουργία σας επιπρέπει να ορίσετε την ώρα κατά την οποία επιθυμείτε να σταματήσει η λειτουργία του φούρνου. Η μεγαλύτερη δυνατή ρύθμιση είναι 15 ώρες από την τρέχουσα ώρα.

- Ελέγχετε αν το ρολόι έχει ρυθμιστεί με ακρίβεια στην τρέχουσα ώρα.
- Επιλέξτε το σύμβολο (2) πιέζοντας συνεχόμενα τον διακόπτη (A) μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει το σύμβολο.
- Περιστρέψτε τον διακόπτη (A) για να ρυθμίσετε την ώρα διακοπής.
- Επιβεβαιώστε τη ρύθμιση πιέζοντας ξανά τον διακόπτη (A). Οι δείκτες του ρολογιού θα μεταβούν στην εμφάνιση του χρόνου. Το σύμβολο διακοπής φούρνου θα ανάψει.
- Ενεργοποιήστε το φούρνο (χρησιμοποιήστε τους διακόπτες του φούρνου για να ρυθμίσετε τον τρόπο λειτουργίας και τη θερμοκρασία). Ο φούρνος θα αρχίσει να λειτουργεί την καθορισμένη ώρα και θα σταματήσει σύμφωνα με τον επιλεγμένο χρόνο διακοπής.
- Όταν το ρολόι φτάσει στον επιλεγμένο χρόνο λήξης, ο φούρνος θα απενεργοποιηθεί, και αυτό θα επιβεβαιωθεί από ένα διακεκομένο ηχητικό σήμα. Το ηχητικό σήμα μπορεί να απενεργοποιηθεί πατώντας τον διακόπτη (A). Διαφορετικά, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 1 λεπτό. Το σύμβολο (2) θα αναβοσβήσει. Για να συνεχίσετε το μαγείρεμα, πατήστε τον διακόπτη (A) και κρατήστε τον για 2 δευτερόλεπτα και, εάν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε το νέο χρόνο μαγειρέματος.

## **ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ**

Αυτή η λειτουργία σάς επιπρέπει να ορίσετε την ώρα που θα αρχίσει να λειτουργεί ο φούρνος (χρόνος έναρξης μαγειρέματος) και τον χρόνο που θέλετε να σταματήσει η διαδικασία μαγειρέματος (ώρα λήξης). Η έναρξη της διαδικασίας μαγειρέματος μπορεί να καθυστερήσει το πολύ κατά 12 ώρες σε σχέση με την τρέχουσα ώρα. Η μεγαλύτερη δυνατή ρύθμιση είναι 3 ώρες.

- Ελέγχετε αν το ρολόι έχει ρυθμιστεί με ακρίβεια στην τρέχουσα ώρα.
- Ρύθμιση χρόνου έναρξης: Επιλέξτε το σύμβολο (1) πιέζοντας τον διακόπτη (A). Περιστρέψτε τον διακόπτη (A) για να ρυθμίσετε την ώρα έναρξης, και επιβεβαιώστε την επιλογή πατώντας τον διακόπτη (A). Το σύμβολο για το τέλος της λειτουργίας θα αρχίσει να αναβοσβήνει (2).
- Ρυθμίστε το χρόνο διακόπτης: Περιστρέψτε τον διακόπτη (A) για να ρυθμίσετε το χρόνο διακόπτης και επιβεβαιώστε πιέζοντας τον διακόπτη (A).
- Οι δείκτες του ρολογιού θα δείξουν την οθόνη ρολογιού. Τα σύμβολα (1) και (2) θα ανάψουν.
- Ο χρονοδιακόπτης θα περιμένει την έναρξη της διαδικασίας μαγειρέματος.
- Ρυθμίστε το φούρνο - χρησιμοποιήστε τους διακόπτες του φούρνου για να ρυθμίσετε τον τρόπο λειτουργίας και τη θερμοκρασία.
- Ο φούρνος θα αρχίσει να λειτουργεί την ώρα έναρξης και θα σταματήσει να λειτουργεί κατά το χρόνο λήξης.
- Όταν το ρολόι φτάσει στον επιλεγμένο χρόνο λήξης, ο φούρνος θα απενεργοποιηθεί και θα ακουστεί ένα διακεκομένο ηχητικό σήμα. Το ηχητικό σήμα μπορεί να απενεργοποιηθεί πατώντας τον διακόπτη (A). Διαφορετικά, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 1 λεπτό. Το σύμβολο (2) θα φωτίστε. Για να συνεχίσετε το μαγείρεμα, πατήστε τον διακόπτη (A) και κρατήστε τον για 2 δευτερόλεπτα και, εάν χρειάζεται, ρυθμίστε το νέο χρόνο μαγειρέματος.

## **ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΗΤΗ**

Το ρολόι μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως χρονομετρητής, από τον οποίο θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα μετά τη λήξη του καθορισμένου χρονικού διαστήματος. Ο χρονομετρητής μπορεί να επιλεγεί μόνο όταν ο χρονοδιακόπτης δεν είναι προγραμματισμένος ή δεν χρησιμοποιείται.

- Επιλέξτε το σύμβολο (3) πιέζοντας συνεχόμενα τον διακόπτη (A) μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει το επιθυμητό σύμβολο.
- Περιστρέψτε τον διακόπτη (A) για να ρυθμίσετε την ώρα που επιθυμείτε να ακουστεί το ηχητικό σήμα από το χρονόμετρο. Η μεγαλύτερη δυνατή ρύθμιση είναι 3 ώρες.
- Επιβεβαιώστε τη ρύθμιση πιέζοντας ξανά τον διακόπτη (A). Οι δείκτες του ρολογιού θα γυρίσουν αυτόματα στην ένδειξη κλειδώματος και το σύμβολο (3) θα ανάψει.
- Όταν παρέλθει ο επιλεγμένος χρόνος, θα ακουστεί ένα διακεκομένο ηχητικό σήμα. Το ηχητικό σήμα μπορεί να απενεργοποιηθεί πατώντας τον διακόπτη (A) και κρατώντας τον για 2 δευτερόλεπτα. Διαφορετικά, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 1 λεπτό.

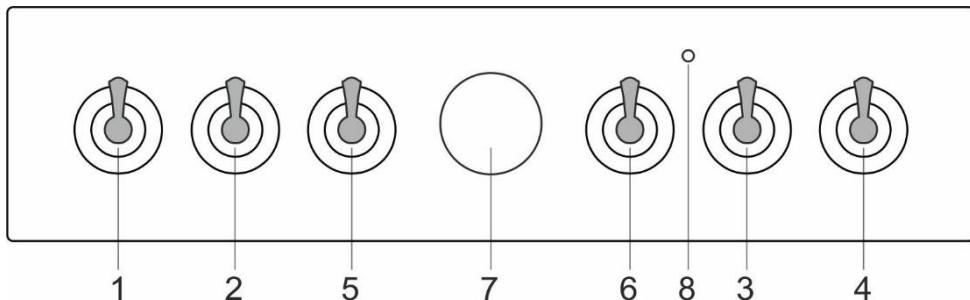
## **ΕΜΦΑΝΙΣΗ ΤΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ**

Κάθε φορά που ρυθμίζετε μια λειτουργία χρονοδιακόπτη, μπορείτε να την ελέγχετε πατώντας τον διακόπτη (A). Οι δείκτες του ρολογιού μετακινούνται γρήγορα στην καθορισμένη τιμή και στη συνέχεια επιστρέφουν για να εμφανίσουν την τρέχουσα ώρα.

## **ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΜΙΑΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ**

Διαγράψτε τη ρύθμιση πατώντας τον διακόπτη (A) και κρατώντας τον για 2 δευτερόλεπτα. Το σύμβολο της διαγραμμένης λειτουργίας θα απενεργοποιηθεί.

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ (ανάλογα με το μοντέλο)

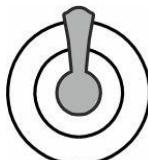


1. Διακόπτης ζώνης μαγειρέματος εμπρός αριστερά
2. Διακόπτης ζώνης μαγειρέματος πίσω αριστερά
3. Διακόπτης ζώνης μαγειρέματος πίσω δεξιά
4. Διακόπτης ζώνης μαγειρέματος εμπρός δεξιά
5. Διακόπτης επιλογής συστήματος μαγειρέματος
6. Διακόπτης θερμοκρασίας φούρνου
7. Διακόπτης θερμοκρασίας φούρνου
8. Λαμπτήρας ένδειξης λειτουργίας φούρνου. Το φωτάκι ανάβει όσο ο φούρνος θερμαίνεται. Όταν επιτευχθεί η επιλεγμένη θερμοκρασία, σβήνει.

## ΦΟΥΡΝΟΣ (ανάλογα με το μοντέλο)

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ

Ο φούρνος ελέγχεται από τον "διακόπτη επιλογής λειτουργίας φούρνου", με τον οποίο επιλέγετε τη λειτουργία, και τον διακόπτη "ρύθμισης θερμοκρασίας", με τον οποίο ρυθμίζετε την επιθυμητή θερμοκρασία.



Περιστρέψτε τον διακόπτη (αριστερά και δεξιά) για να επιλέξετε το σύστημα μαγειρέματος.



Οι ρυθμίσεις μπορούν να αλλάξουν και κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΦΟΥΡΝΟΥ

Η θερμοκρασία ρυθμίζεται με τον διακόπτη θερμοκρασίας, και κυμαίνεται από 50 έως 275/300°C. Η δεξιόστροφη περιστροφή του διακόπτη αυξάνει την θερμοκρασία, και αντιστρόφως, η αριστερόστροφη περιστροφή μειώνει τη θερμοκρασία.



Η βίαιη περιστροφή του διακόπτη πέρα από την μηδενική θέση θα προκαλέσει βλάβη στον θερμοστάτη!

### ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΦΟΥΡΝΟΥ

Γυρίστε τον ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ στη θέση "0".

### ΦΩΤΙΣΜΟΣ ΦΟΥΡΝΟΥ

Ενεργοποιείται με όλους τους τρόπους λειτουργίας. Ο φωτισμός του φούρνου ενεργοποιείται αυτόματα όταν επιλεγεί ο τρόπος λειτουργίας.

## ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ

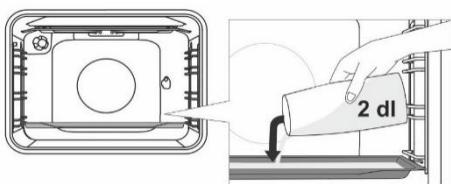
Σύστημα	Περιγραφή
	<b>ΤΑΧΕΙΑ ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗ</b> Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία αν θέλετε να προθερμάνετε το φούρνο στην επιθυμητή θερμοκρασία όσο το δυνατό γρηγορότερα. Η λειτουργία αυτή δεν είναι κατάλληλη για το μαγείρεμα τροφίμων. Όταν ο φούρνος αποκτήσει την επιθυμητή θερμοκρασία, η διαδικασία προθέρμανσης έχει ολοκληρωθεί. Προτεινόμενη θερμοκρασία: 50°C – μέγ.
	<b>ΠΑΝΩ ΚΑΙ ΚΑΤΩ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ</b> Οι αντιστάσεις στο κάτω μέρος και στην οροφή του φούρνου εκπέμπουν θερμότητα ομοιόμορφα στο εσωτερικό του φούρνου. Οι ζύμες και το κρέας μπορούν να ψηθούν μόνο τοποθετημένα στο ίδιο επίπεδο. Προτεινόμενη θερμοκρασία: 200°C.
	<b>ΠΑΝΩ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ</b> Μόνο η αντίσταση στο πάνω μέρος του φούρνου εκπέμπει θερμότητα κατευθείαν πάνω στο φαγητό. Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να καλωψήσετε την πάνω πλευρά του φαγητού σας (τελικό ρόδισμα). Προτεινόμενη θερμοκρασία: 180°C.
	<b>ΚΑΤΩ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ</b> Μόνο η αντίσταση στο κάτω μέρος του φούρνου εκπέμπει θερμότητα. Χρησιμοποιήστε αυτή την αντίσταση για να ροδίσει η κάτω πλευρά του φαγητού. Προτεινόμενη θερμοκρασία: 180°C.
	<b>ΠΑΝΩ ΚΑΙ ΚΑΤΩ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ *</b> Λειτουργούν οι δύο αντιστάσεις και ο ανεμιστήρας. Ο ανεμιστήρας επιτρέπει την ομοιόμορφη κυκλοφορία του ζεστού αέρα μέσα στο φούρνο. Χρησιμοποιείται για ψήσιμο ζύμης, για απόψυξη, καθώς και για την ξήρανση φρούτων και λαχανικών. Προτεινόμενη θερμοκρασία: 180°C.
	<b>ΓΚΡΙΛ</b> Λειτουργεί μόνο η αντίσταση γκριλ, μέρος του γενικότερου συστήματος γκριλ. Το σύστημα αυτό χρησιμοποιείται για το ψήσιμο στη σχάρα μίας μικρής ποσότητας ανοιχτών σάντουιτς ή λουκάνικων, καθώς και για το ψήσιμο ψωμιού. Η μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία είναι 230°C.
	<b>ΜΕΓΑΛΟ ΓΚΡΙΛ</b> Λειτουργεί η πάνω αντίσταση και η αντίσταση γκριλ. Η θερμότητα εκπέμπεται απευθείας από την αντίσταση γκριλ στην οροφή του φούρνου. Για να ενισχυθεί η διαδικασία ψησίματος, λειτουργεί επίσης η πάνω αντίσταση. Το σύστημα αυτό χρησιμοποιείται για το ψήσιμο στη σχάρα μίας μικρής ποσότητας ανοιχτών σάντουιτς, ή λουκάνικων, καθώς και για φρυγάνισμα ψωμιού. Η μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία είναι 230°C.
	<b>ΓΚΡΙΛ ΜΕ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ</b> Λειτουργεί η αντίσταση γκριλ και ο ανεμιστήρας. Αυτός ο συνδυασμός χρησιμοποιείται για το ψήσιμο μεγάλων κομματιών κρέατος ή πούλερικών τοποθετημένα σε ένα ύψος. Είναι επίσης κατάλληλος για ογκρατέν και για ψήσιμο φαγητών με τραγανή κρούστα. Προτεινόμενη θερμοκρασία: 170°C. Η μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία είναι 230°C.
	<b>ΠΑΝΩ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ</b> Λειτουργεί η πάνω αντίσταση και ο ανεμιστήρας. Χρησιμοποιήστε αυτό το σύστημα για να ψήσετε μεγάλα κομμάτια κρέατος και πούλερικών. Είναι επίσης κατάλληλο για φαγητά ογκρατέν. Προτεινόμενη θερμοκρασία: 170°C.
	<b>ΕΝΤΟΝΟ ΨΗΣΙΜΟ (ΤΗΓΑΝΙΣΜΑ ΣΤΟΝ ΑΕΡΑ)</b> Αυτή η μέθοδος μαγειρέματος δημιουργεί μια τραγανή κρούστα χωρίς επιπλέον λίπος. Πρόκειται για μια υγειενή έκδοση του τηγανίσματος, με λιγότερες θερμίδες στο μαγειρέμενό φαγητό. Κατάλληλο για μικρότερα κομμάτια κρέατος, ψάρια, λαχανικά και κατεψυγμένα προϊόντα έτοιμα για τηγάνισμα (πατάτες τηγανητές, κοτομπουκιές). Προτεινόμενη θερμοκρασία: 200-220°C.
	<b>ΘΕΡΜΟΣ ΑΕΡΑΣ *</b> Λειτουργεί η κυκλική αντίσταση και ο ανεμιστήρας. Ο ανεμιστήρας στο πίσω τοίχωμα της κοιλότητας του φούρνου εξασφαλίζει τη συνεχή κυκλοφορία του ζεστού αέρα γύρω από το φωτό ή τη ζύμη. Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για το ψήσιμο κρέατος και ζύμης σε πολλά επίπεδα, ταυτόχρονα. Προτεινόμενη θερμοκρασία: 180°C.
	<b>ΚΑΤΩ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ</b> Χρησιμοποιείται για ψήσιμο ζύμης που φουσκώνει αργά και για τη διατήρηση φρούτων και λαχανικών. Προτεινόμενη θερμοκρασία: 180°C.
	<b>ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΙΤΣΑΣ</b> Αυτό το πρόγραμμα με ρύθμιση της θερμοκρασίας ψησίματος που φτάνει τουλάχιστον τους 275°C σχεδιάστηκε ειδικά για σας βοηθήσει να ψήνετε τέλειες πίτσες, φοκάτσια, flatbread και παρόμοιες λιχουδιές.

Σύστημα	Περιγραφή
	<b>ΨΗΣΙΜΟ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ</b> Αυτή η μεθόδος σας επιτρέπει να ψήνετε κατεψυγμένα τρόφιμα σε συντομότερο χρόνο χωρίς προθέρμανση. Ιδανική για προψημένα κατεψυγμένα προϊόντα (αρτοσκευάσματα, κρουασάν, λαζάνια, τηγανητές πατάτες, κοτομπουκιές), κρέας και λαχανικά. Προτεινόμενη θερμοκρασία: 190-200°C.
	<b>ΑΠΟΨΥΞΗ</b> Ο αέρας κυκλοφορεί χωρίς να ενεργοποιηθούν οι αντιστάσεις. Μόνο ο ανεμιστήρας ενεργοποιείται. Χρησιμοποιείται για την αργή απόψυξη κατεψυγμένου φαγητού. Προτεινόμενη θερμοκρασία: 0°C.
	<b>ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΦΟΥΡΝΟΥ</b> Μόνο η κάτω αντίσταση εκπέμπει θερμότητα. Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να αφαιρέσετε λεκέδες και υπολείμματα φαγητού από το φούρνο. Το πρόγραμμα διαρκεί 30 λεπτά. Προτεινόμενη θερμοκρασία: 70°C.

\* Χρησιμοποιείται για τον προσδιορισμό της ενεργειακής απόδοσης σύμφωνα με το πρότυπο EN 60350 - 1.

## ΨΗΣΙΜΟ ΜΕ ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΑΤΜΟΥ

Με αυτά τα συστήματα, μπορείτε να μαγειρέψετε με προσθήκη ατμού. Ο ατμός έχει ως αποτέλεσμα καλύτερο ρόδισμα και πιο κριτσανιστή επιφάνεια.



Μην τοποθετείτε το βαθύ ταψί στην πρώτη θέση, αλλά ένα επίπεδο ψηλότερα.



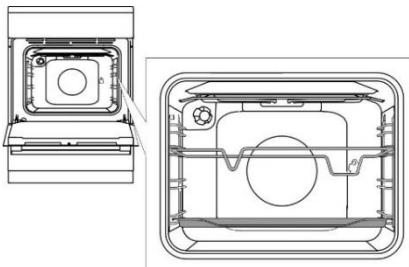
Για βέλτιστη λειτουργία της ρύθμισης, μην ανοίγετε την πόρτα του φούρνου και μην προσθέτετε νερό κατά τη διαδικασία μαγειρέματος.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ

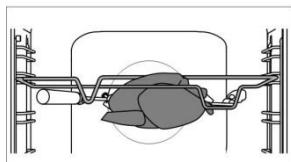
- Η θέρμανση ενός άδειου φούρνου καταναλώνει πολλή ενέργεια. Επομένως, το ψήσιμο διαφόρων ειδών ζύμης ή πίτσας διαδοχικά θα προσφέρει εξοικονόμηση ενέργειας, καθώς ο φούρνος θα έχει ήδη προθερμανθεί.
- Χρησιμοποιείτε σκούρα ταψία από μαύρο πυρίτιο ή με επικάλυψη σμάλτου, καθώς είναι καλοί αγωγοί θερμότητας.
- Όταν χρησιμοποιείτε χαρτί ψησίματος, βεβαιωθείτε ότι είναι ανθεκτικό σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Κατά το μαγείρεμα του φαγητού, σχηματίζεται αρκετός ατμός μέσα στον φούρνο, ο οποίος αποστραγγίζεται μέσω της διεξόδου στο πίσω μέρος της συσκευής. Ο ατμός μπορεί να συμπυκνωθεί στην πόρτα και στο καπάκι της συσκευής (ανάλογα με το μοντέλο). Πρόκειται για ένα τυπικό φαινόμενο που δεν επηρεάζει τη λειτουργία της συσκευής. Μετά το τέλος της διαδικασίας μαγειρέματος, σκουπίστε το υπερχειλισμένο συμπυκνωμένο νερό με ένα πιανί.
- Σβήστε το φούρνο 10 λεπτά περίπου πριν από το τέλος της διαδικασίας ψησίματος για εξοικονόμηση ενέργειας χρησιμοποιώντας την συσσωρευμένη θερμότητα.
- Μην αφήνετε το φαγητό να κρυώνει σε κλειστό φούρνο για να αποφύγετε τη συμπύκνωση (υδρατμοί).

## Ψήσιμο στη σούβλα (ανάλογα με το μοντέλο)

Η μέγιστη θερμοκρασία για τη χρήση της σούβλας είναι 230°C.



Τοποθετήστε το στήριγμα της σούβλας στον 3ο οδηγό, μετρώντας από κάτω, και τοποθετήστε το ροχό ταφί στον κάτω (πρώτο) οδηγό για να χρησιμεύσει ως δίσκος αποστράγγισης.



Περάστε το κρέας στη σούβλα και σφίξτε τις βίδες.  
Τοποθετήστε τη λαβή της σούβλας στο μπροστινό στήριγμα της σούβλας και εισάγετε την άκρη μέσα στο άνοιγμα στη δεξιά πλευρά του πίσω τοιχώματος του φούρνου (το άνοιγμα προστατεύεται με ένα περιστρεφόμενο κάλυμμα).  
Αφαιρέστε τη λαβή της σούβλας και κλείστε την πόρτα του φούρνου.

Ανάψτε το φούρνο και επιλέξτε το ΜΕΓΑΛΟ ΓΚΡΙΔ



**Το γκριλ λειτουργεί μόνο όταν η πόρτα του φούρνου είναι κλειστή. Μην χρησιμοποιείτε το γκριλ στη θέση 4.**



**Μην τοποθετείτε το βαθύ ταφί στον πρώτο οδηγό.**

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ



**Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και περιμένετε να κρυώσει. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν τη συσκευή ή να εκτελούν εργασίες συντήρησης χωρίς την κατάλληλη επιβλεψη.**

**Ανοείδωτο φύλλο χάλυβα στη μπροστινή πλευρά του περιβλήματος** (ανάλογα με το μοντέλο)

Καθαρίστε την επιφάνεια μόνο με ένα ήπιο απορρυπαντικό (σαπουνάδα) και ένα μαλακό σφουγγάρι που δεν θα φθείρει το φινίρισμα. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες, καθώς μπορεί να καταστρέψουν το φινίρισμα του περιβλήματος.

**Επικαλυμμένες με λάκα επιφάνειες και πλαστικά μέρη** (ανάλογα με το μοντέλο)

Μην καθαρίζετε τα κουμπιά και τους διακόπτες, τις λαβές, τα αυτοκόλλητα, και τις πινακίδες τεχνικών χαρακτηριστικών, με λειαντικά καθαριστικά, καθαριστικά με βάση το οινόπνευμα ή με αλκοόλ. Αφαιρέτε αμέσως τυχόν λεκέδες με ένα μαλακό πανί και λίγο νερό, ώστε να αποφεύχθει η πρόκληση ζημιάς στην επιφάνεια.

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε καθαριστικά και υλικά καθαρισμού που προορίζονται για τέτοιες επιφάνειες σύμφωνα με τις οδηγίες των αντίστοιχων κατασκευαστών τους.

## Επιφάνειες με επικάλυψη σμάλτου (φούρνος, εστία μαγειρέματος)

Για τον καθαρισμό χρησιμοποιήστε ένα υγρό σφουγγάρι με απορρυπαντικό. Οι λιπαροί λεκέδες μπορούν να αφαιρέθουν με ζεστό νερό και ειδικό απορρυπαντικό για σμάλτο. Ποτέ μην καθαρίζετε τις επιφάνειες σμάλτου με λειαντικά μέσα καθώς προκαλούν ανεπανόρθωτη ζημιά στην επιφάνεια της συσκευής.

## Γυάλινες επιφάνειες

Μη χρησιμοποιείτε σκληρά λειαντικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για τον καθαρισμό του γυαλιού της πόρτας του φούρνου, καθώς μπορούν να σπάσουν την επιφάνεια και να προκαλέσουν ράγισμα του γυαλιού. Καθαρίστε τις γυάλινες επιφάνειες με ειδικά καθαριστικά για τζάμια, καθρέφτες και παράθυρα.



## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ισχυρά λειαντικά καθαριστικά και αξεσουάρ.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΣΤΙΩΝ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ

Καθαρίστε την περιοχή γύρω από τις ζώνες μαγειρέματος με ζεστό νερό και λίγο απορρυπαντικό. Για επίμουνος λεκέδες, χρησιμοποιήστε ένα στασιάλιο (συρματάκι) εμποτισμένο με απορρυπαντικό. Στη συνέχεια, ξεπλύνετε την εστία και σκουπίστε την. Υγρά που περιέχουν αλάτι, υγρά που υπερχείλισαν και η υγρασία, μπορούν να βλάψουν τις ζώνες μαγειρέματος. Καθαρίζετε πάντα τις ζώνες μαγειρέματος.

Χρησιμοποιήστε απλά καθαριστικά του εμπορίου και προϊόντα συντήρησης των ζωνών μαγειρέματος. Αν η ζώνη μαγειρέματος είναι λίγο ζεστή, το καθαριστικό θα διεισδύσει στους πόρους πιο εύκολα. Οι διακύλιοι της ζώνης μαγειρέματος είναι από ανοξείδωτο χάλυβα. Μετά από την έκθεσή τους στη θερμότητα, ίσως αποκτήσουν μια κιτρινωπή απόχρωση μετά από κάποια περίοδο χρήσης. Αυτό είναι ένα φυσιολογικό φυσικό φαινόμενο. Οι κιτρινωπές κηλίδες μπορούν να αφαιρεθούν με καθαριστικά μετάλλων. Τα ισχυρά καθαριστικά πάτων δεν είναι κατάλληλα για τον καθαρισμό των διακυλίων, καθώς μπορούν να προκαλέσουν χρακαίξ.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΥΑΛΟΚΕΡΑΜΙΚΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

- Μετά από κάθε χρήση, περιμένετε να κρύωσει η κεραμική επιφάνεια και καθαρίστε την. Διαφορετικά όλες οι εναπομένουσες ακαθαρσίες θα καούν επάνω στην καυτή επιφάνεια την επόμενη φορά που θα χρησιμοποιήσετε την εστία.
- Για την τακτική συντήρηση των κεραμικών εστιών, χρησιμοποιήστε ειδικά προϊόντα φροντίδας που δημιουργούν ένα προστατευτικό φίλτρο στην επιφάνεια και αποτρέπουν το κόλλημα των ακαθαρσιών.
- Πριν από κάθε χρήση, σκουπίστε τυχόν σκόνη ή άλλα σωματίδια από την επιφάνεια μαγειρέματος και την βάση του σκεύους καθώς μπορεί να χαράξουν την επιφάνεια.



Τα συρμάτινα σφουγγάρια, τα σκληρά σφουγγάρια καθαρισμού και τα διαβρωτικά καθαριστικά σε σκόνη ενδέχεται να χαράξουν την επιφάνεια. Η επιφάνεια μπορεί επίσης να υποστεί φθορά από δυνατά σπρέι καθαρισμού και ακατάλληλα υγρά καθαριστικά.

- Οι πινακίδες τεχνικών χαρακτηριστικών ενδέχεται να φθαρούν από τη χρήση δυνατών ή λειαντικών καθαριστικών ή από σκέυη με σκληρή ή φθαρμένη βάση.
- Οι ήπιοι λεκέδες μπορούν να αφαιρεθούν με ένα υγρό μαλακό πανί. Στη συνέχεια, σκουπίστε την επιφάνεια μέχρι να στεγνώσει.
- Οι λεκέδες νερού μπορούν να αφαιρεθούν χρησιμοποιώντας ένα ήπιο διάλυμα ξιδιού. Όμως, μη χρησιμοποιείτε αυτό το διάλυμα για να καθαρίσετε το πλαίσιο (μόνο σε ορισμένα μοντέλα), καθώς μπορεί να χάσει την λάμψη του. Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά σπρέι καθαρισμού ή προϊόντα αφαλάτωσης.
- Οι δύσκολοι λεκέδες μπορούν να αφαιρεθούν με τη χρήση ειδικών προϊόντων και εργαλείων για τον καθαρισμό κεραμικών εστιών. Να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που παρέχονται από τους αντίστοιχους κατασκευαστές. Αφαιρείτε προσεκτικά τυχόν υπολείμματα του καθαριστικού μετά τη διαδικασία καθαρισμού, καθώς μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στην κεραμική επιφάνεια όταν ζεσταθούν οι ζώνες μαγειρέματος.



- Αφαιρείτε τυχόν επίμονα και καμένα υπολείμματα με μια ξύστρα. Να είστε προσεκτικοί όταν χειρίζεστε την ξύστρα για για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμούς.
- Μην πιέζετε την ξύστρα κάθετα στο γυαλί και προσέξτε να μην γρατσουνίσετε την επιφάνεια μαγειρέματος με την άκρη ή τη λεπίδα της ξύστρας.
- Απομακρύνετε αμέσως τρόφιμα που περιέχουν ζάχαρη από την κεραμική επιφάνεια χρησιμοποιώντας μια ξύστρα, ακόμη και αν η εστία είναι ζεστή, καθώς η ζάχαρη μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στην κεραμική επιφάνεια..



Χρησιμοποιείτε την ξύστρα μόνο όταν οι ακαθαρσίες δεν μπορούν να απομακρυνθούν με υγρό πανί ή με ειδικά καθαριστικά για κεραμικές επιφάνειες. Κρατήστε την ξύστρα υπό σωστή γωνία ( $45^{\circ}$  έως  $60^{\circ}$ ). Πιέστε απαλά την ξύστρα πάνω στο γυαλί και σύρετε την για να αφαιρέσετε τις ακαθαρσίες. Βεβαιωθείτε ότι η πλαστική λαβή της ξύστρας (σε ορισμένα μοντέλα) δεν έρχεται σε επαφή με κάποια ζεστή ζώνη μαγειρέματος.



Ο αποχρωματισμός της κεραμικής επιφάνειας δεν επηρεάζει τη λειτουργία ή τη σταθερότητά της. Ο αποχρωματισμός είναι συνήθως αποτέλεσμα υπολείμμάτων τροφίμων που καίγονται πάνω στην επιφάνεια, ή μπορεί να προκληθεί από ορισμένα υλικά μαγειρικών σκευών (όπως αλουμίνιο ή χάλκος). Τέτοιου ειδούς αποχρωματισμός είναι πολύ διστοκό να αφαιρεθεί εντελώς.

**Σημείωση:** Ο αποχρωματισμός και όλες οι ζημιές που περιγράφονται παραπάνω επηρεάζουν μόνο την εμφάνιση της εστίας και δεν επηρεάζουν άμεσα τη λειτουργία της. Η αφίρεση τέτοιου ειδούς ελαττωμάτων δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

## ΦΟΥΡΝΟΣ

Καθαρίστε τους τοίχους του φούρνου με ένα υγρό σφουγγάρι και απορρυπαντικό. Για να καθαρίσετε τους επίμονες λεκέδες που έχουν καεί στα τοιχώματα του φούρνου, χρησιμοποιήστε ειδικό απορρυπαντικό για εμαγιέ επιφάνειες. Μετά τον καθαρισμό, σκουπίστε προσεκτικά το φούρνο. Καθαρίστε το φούρνο μόνο όταν είναι εντελώς κρύος. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά, επειδή θα χαράξουν την εμαγιέ επιφάνεια. Πλύνετε τα σκεύη του φούρνου με σφουγγάρι και απορρυπαντικό. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε ειδικά απορρυπαντικά για να αφαιρέσετε τους δύσκολους λεκέδες ή τα υπολείμματα που έχουν καεί.



### ΧΡΗΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ “ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΦΟΥΡΝΟΥ” ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ

Περιστρέψτε τον ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ στην επιλογή (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΦΟΥΡΝΟΥ)



. Γυρίστε τον ΔΙΑΚΟΠΗ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ στους 70°C. Ρίξτε 0,6 λίτρα νερό μέσα σε ένα ταψί και τοποθετήστε το στον κάτω οδηγό. Μετά από 30 λεπτά, τα υπολείμματα φαγητών από τα τοιχώματα του φούρνου θα έχουν μαλακώσει και θα μπορούν να καθαριστούν εύκολα με ένα υγρό πτανί.



Χρησιμοποιήστε το σύστημα “ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΦΟΥΡΝΟΥ” όταν ο φούρνος έχει κρυώσει εντελώς.

## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΧΑΡΑΣ ΚΑΙ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΩΝ ΟΔΗΓΩΝ

Χρησιμοποιείτε μόνο συμβατικά καθαριστικά για να καθαρίζετε τους οδηγούς.

Κρατήστε τους οδηγούς από την κάτω πλευρά και τραβήξτε τους προς το κέντρο του θαλάμου του φούρνου. Αφαιρέστε τους από τα ανοίγματα στην κορυφή.



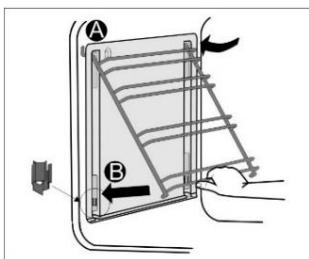
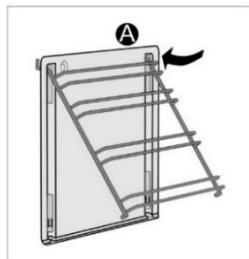
Μην καθαρίζετε τους οδηγούς σε πλυντήριο πιάτων.

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΤΑΛΥΤΙΚΩΝ ΕΝΘΕΤΩΝ

Χρησιμοποιείτε μόνο συμβατικά καθαριστικά για να καθαρίζετε τους οδηγούς.

Αφαιρέστε τις σχάρες ή τους τηλεσκοπικούς οδηγούς. (ανάλογα με το μοντέλο)

Τοποθετήστε τα καταλυτικά ένθετα στους οδηγούς. Το άνω μέρος των οδηγών πρέπει να τοποθετηθεί στα επάνω ανοίγματα "A" των καταλυτικών ενθέτων.



Τοποθετήστε τους οδηγούς με τα καταλυτικά ένθετα στα επάνω ανοίγματα των πλευρικών τοιχωμάτων του φούρνου "A". Πιέστε τους μέχρι να κουμπώσουν στο κάτω μέρος "B".



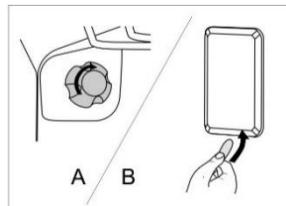
Μην πλένετε τα καταλυτικά ένθετα σε πλυντήριο πιάτων.

## ΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΛΑΜΠΤΗΡΑ

Ο λαμπτήρας είναι αναλώσιμος και, επομένως, δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Πριν αλλάξετε το λαμπτήρα, αφαιρέστε τα ταψιά, τη σχάρα και τους οδηγούς.

### Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό ρεύμα!

Λάμπα αλογόνου: G9, 230 V, 25 W (κοινός λαμπτήρας E14, 230 V, 25 W – ανάλογα με το μοντέλο)



**A** Ξεβιδώστε το κάλυμμα του λαμπτήρα και τραβήξτε ή ξεβιδώστε την λάμπα.

**B** Χρησιμοποιήστε προστασία για την αποφυγή εγκαυμάτων.

**B** Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι για να ξεβιδώσετε το κάλυμμα του λαμπτήρα και να το αφαιρέσετε. Αφαιρέστε τον λαμπτήρα.

Προσοχή μην προκαλέσετε φθορά στο σμάλτο.

## ΑΠΑΛΟ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΠΟΡΤΑΣ – COMFORT (ανάλογα με το μοντέλο)

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με τους νέους μεντεσέδες πόρτας COMFORT. Αυτοί οι ειδικοί μεντεσέδες εγγυώνται το ήσυχο και ήπιο κλείσιμο της πόρτας του φούρνου.



Εάν η δύναμη που ασκείται για το κλείσιμο της πόρτας είναι πολύ ισχυρή, μπορεί να μειωθεί η αποτελεσματικότητα του συστήματος ή να επηρεαστεί η ασφάλεια του συστήματος.

## ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΟΡΤΑΣ

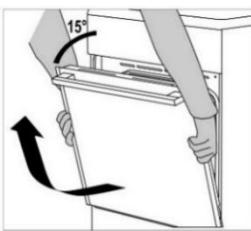
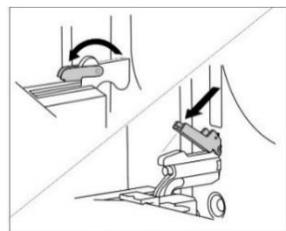
Ανοίξτε την κλειδαριά της πόρτας πιέζοντάς την απαλά προς τα δεξιά με τον αντίχειρά σας, ενώ ταυτόχρονα τραβάτε την πόρτα προς τα έξω.



Όταν η πόρτα του φούρνου κλείσει, η κλειδαριά της πόρτας επανέρχεται αυτόμata στην αρχική της θέση.

## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ (ανάλογα με το μοντέλο)

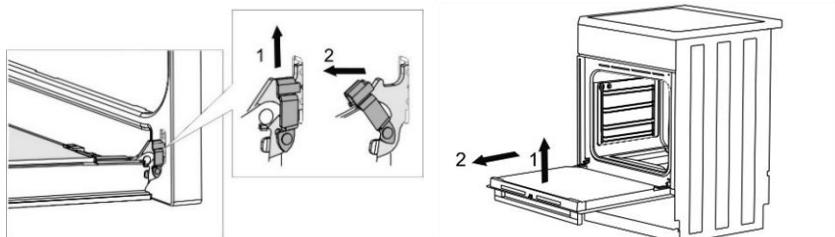
- Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου (όσο πάει).
- Περιστρέψτε τα πτερύγια των μεντεσέδων της πόρτας (σε περίπτωση συμβατικού κλεισίματος). Στο απαλό σύστημα κλεισίματος COMFORT, περιστρέψτε τα πτερύγια κατά 90°.
- Κλείστε αργά την πόρτα του φούρνου μέχρι τα πτερύγια να ταιριάζουν στους μεντεσέδες στα πλαίνα τοιχώματα της πόρτας. Από τη γωνία των 15° (συγκριτικά με τη θέση της κλειστής πόρτας), κλείστε ελαφρά την πόρτα και τραβήξτε την μέχρι να βγει από τους δύο μεντεσέδες της συσκευής.



Πριν τοποθετήσετε ξανά την πόρτα, βεβαιωθείτε ότι τα πτερύγια των μεντεσέδων έχουν τοποθετηθεί σωστά στα πλευρικά πτηχάκια της πόρτας. Με αυτόν τον τρόπο αποτρέπεται το απότομο κλείσιμο του μεντεσέ, που συνδέεται με ένα ισχυρό ελατήριο. Η απελευθέρωση του πτερυγίου προκαλεί ζημιά στην πόρτα και υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ (ανάλογα με το μοντέλο)

- Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου (όσο πάισι).
- Σηκώστε και γυριστε τα πτερύγια.
- Κλείστε αργά την πόρτα του φούρνου, σηκώστε την ελαφρώς και τραβήξτε την έξω από τους δύο μεντεσέδες της συσκευής.

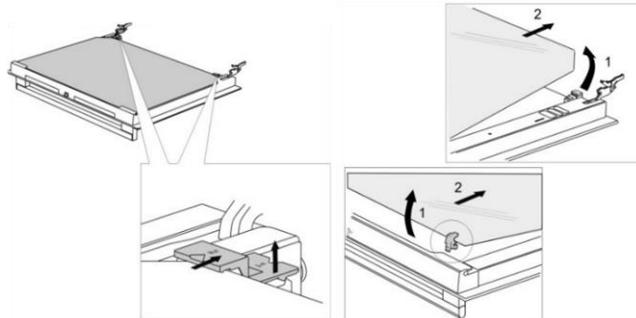


Ακολουθήστε αυτά τα βήματα με την αντίστροφη σειρά κατά την επανατοποθέτηση της πόρτας. Εάν η πόρτα δεν ανοίγει ή δεν κλείνει σωστά, βεβαιωθείτε ότι οι μεντεσέδες έχουν τοποθετηθεί σωστά στη θέση τους.

## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΥΑΛΟΠΙΝΑΚΑ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ

(ανάλογα με το μοντέλο)

Ο υαλοπίνακας της πόρτας μπορεί να καθαριστεί από την εσωτερική του πλευρά, αλλά πρέπει πρώτα να αφαιρεθεί. Αφαιρέστε την πόρτα του φούρνου (βλέπε κεφάλαιο "Αφαίρεση και επανατοποθέτηση της πόρτας του φούρνου").



- Ανασηκώστε ελαφρώς τα στηρίγματα στην αριστερή και δεξιά πλευρά της πόρτας (ένδειξη 1 στο στήριγμα) και τραβήξτε τα από τον υαλοπίνακα (ένδειξη 2 στο στήριγμα).
- Κρατήστε το τζάμι της πόρτας από την κάτω άκρη και ανασηκώστε το ελαφρώς, έτσι ώστε να μην είναι πλέον προσαρτημένο στο στήριγμα, και αφαιρέστε το.
- Για να αφαιρέστε τον τρίτο υαλοπίνακα (μόνο σε ορισμένα μοντέλα), απλά ανασηκώστε και αφαιρέστε τον. Επίσης, αφαιρέστε τα λαστιχένια στεγανωτικά του υαλοπίνακα.

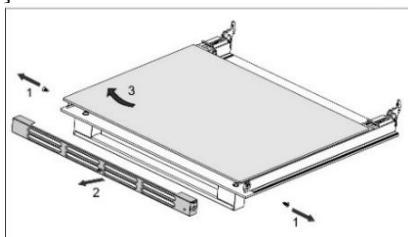
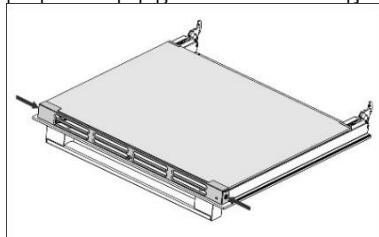


Για την επανατοποθέτηση του υαλοπίνακα, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία με την αντίστροφη σειρά. Οι σημάνσεις (ημικύκλια) στην πόρτα και τον υαλοπίνακα πρέπει να αλληλεπικαλύπτονται.

## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΥΑΛΟΠΙΝΑΚΑ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ

(ανάλογα με το μοντέλο)

Ξεβιδώστε τις βίδες στην αριστερή και δεξιά πλευρά της πόρτας και τραβήξτε προς τα έξω το επάνω πηχάκι. Τώρα, μπορείτε να τραβήξετε τον υαλοπίνακα της πόρτας.



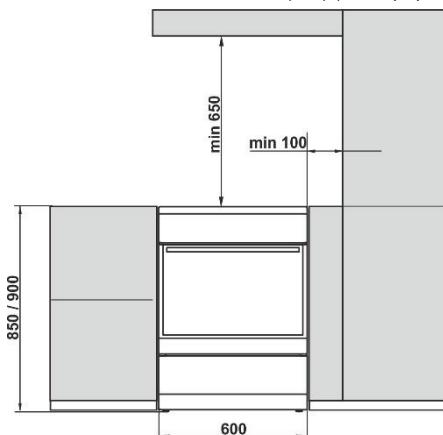
Ακολουθήστε τα βήματα με την αντίστροφη σειρά κατά την επανατοποθέτηση του υαλοπίνακα.

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα / Σφάλμα	Λύση
Η κύρια ασφάλεια στο σπίτι σας πέφτει συνέχεια.	Καλέστε έναν τεχνικό. Βεβαιωθείτε ότι η ισχύς όλων των συσκευών που είναι ενεργοποιημένες δεν υπερβαίνει την μέγιστη τάση του ηλεκτρικού ρεύματος της παροχής σας.
Ο φωτισμός του φούρνου δεν λειτουργεί.	Η διαδικασία αλλαγής του λαμπτήρα περιγράφεται στο κεφάλαιο "Καθαρισμός και Συντήρηση".
Το φαγητό είναι μισοψημένο.	Επιλέξτε τη σωστή θερμοκρασία και σύστημα ψησίματος; Είναι η πόρτα του φούρνου κλειστή;

Η επισκευή ή οποιαδήποτε αξίωση εγγύησης που προκύπτει από εσφαλμένη σύνδεση ή χρήση της συσκευής δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Στην περίπτωση αυτή, ο χρήστης θα καλύψει το κόστος της επισκευής

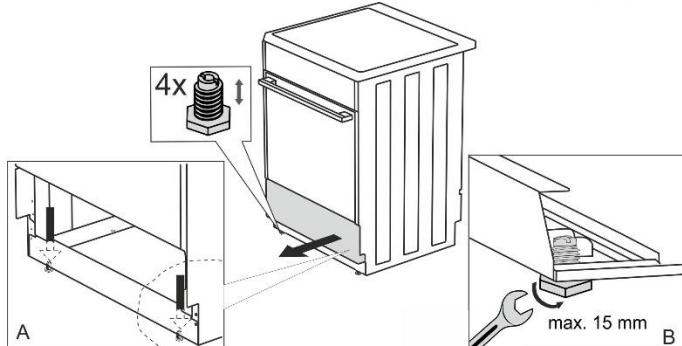
## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΩΝ (mm) (ανάλογα με το μοντέλο)



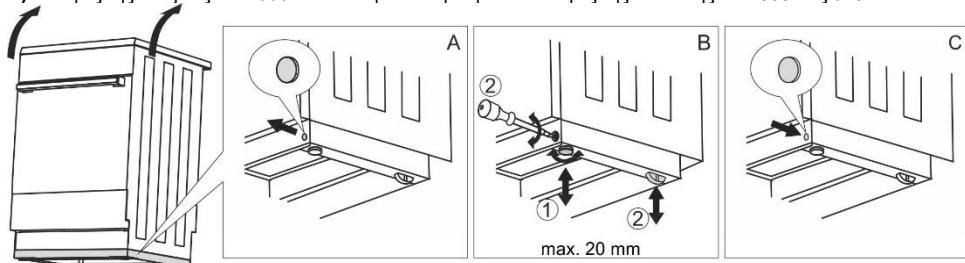
Οι τοίχοι ή τα έπιπλα που βρίσκονται δίπλα στη συσκευή (δάπεδο, πίσω τοίχωμα κουζίνας, πλευρικά τοιχώματα) πρέπει να είναι ανθεκτικά σε θερμοκρασία τουλάχιστον 90 °C.

## ΑΛΦΑΔΙΑΣΜΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΘΕΤΗ ΣΤΗΡΙΞΗ (ανάλογα με το μοντέλο)

**A) Το ύψος της κουζίνας είναι 850 mm. Μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος της συσκευής από 850 έως 865 mm.**

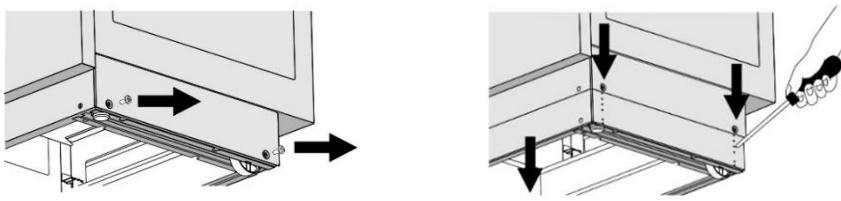


**B) Το ύψος της κουζίνας είναι 900 mm. Μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος της συσκευής από 900 έως 920 mm.**



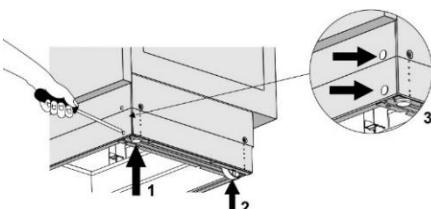
## ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΎΨΟΥΣ ΤΗΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ (ανάλογα με το μοντέλο)

Το ύψος της κουζίνας είναι 900 mm. Μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος της συσκευής από 850 έως 940 mm.



- Τοποθετήστε την κουζίνα στο πάτωμα με την πίσω πλευρά.
- Ξεβιδώστε τις βίδες, βλέπε βέλη.
- Ρυθμίστε το επιθυμητό ύψος.
- Βιδώστε ξανά τις βίδες.

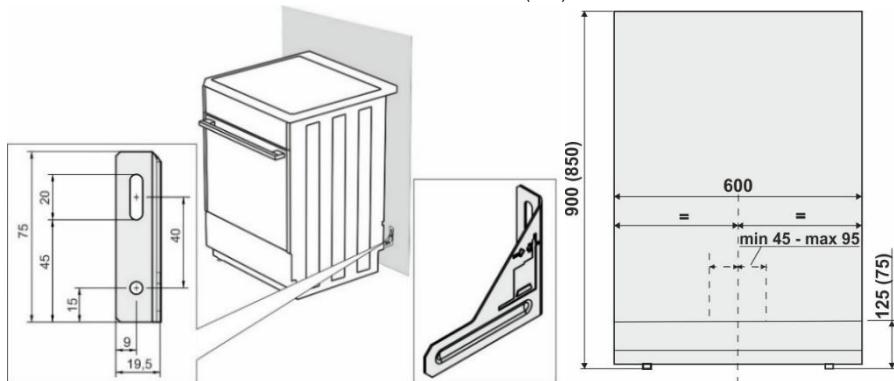
**Η κουζίνα πρέπει να εγκατασταθεί σε οριζόντια θέση!**



Ακολουθήστε αυτά τα βήματα:

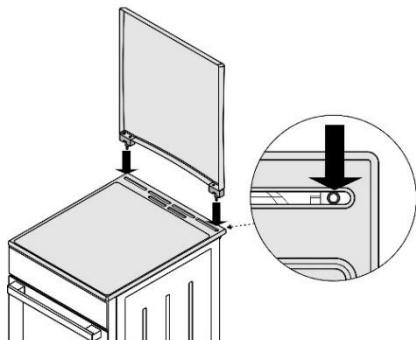
- Περιστρέψτε τις βίδες ρύθμισης ύψους (βλέπε εικόνα 1) για να ρυθμίσετε το ύψος της κουζίνας στη σωστή θέση.
- Ρυθμίστε τα ροδάκια (βλ. Εικόνα 2) βιδώνοντάς τα με δύο βίδες στο μπροστινό μέρος του πλαισίου. Ελέγξτε την οριζόντια θέση του φούρνου χρησιμοποιώντας ένα αλφάδι.
- 3. Τοποθετήστε τα πώματα στις οπές στο μπροστινό μέρος του πλαισίου (βλέπε σχήμα 3).

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΠΟ ΠΙΘΑΝΗ ΑΝΑΤΡΟΠΗ (mm)

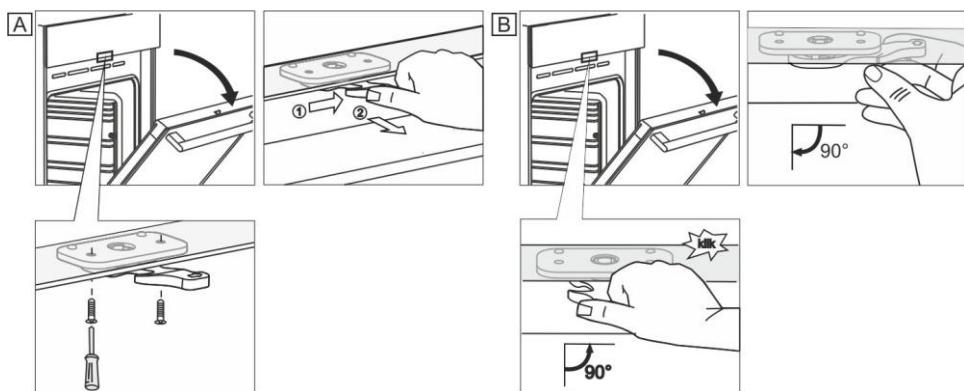


Σύμφωνα με το σχέδιο, τοποθετήστε τη θήκη στον τοίχο με τις πρόσθετες βίδες και τα άγκιστρα. Εάν οι βίδες και τα άγκιστρα δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν, χρησιμοποιήστε άλλες που θα εξασφαλίσουν ασφαλή εγκατάσταση στον τοίχο.

## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ (ανάλογα με το μοντέλο)



## ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΟΡΤΑΣ (ανάλογα με το μοντέλο)

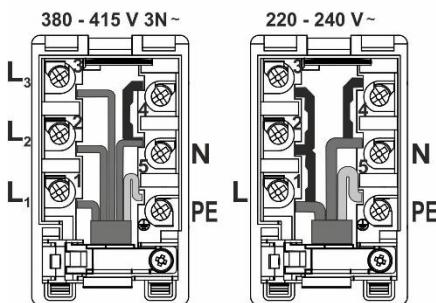
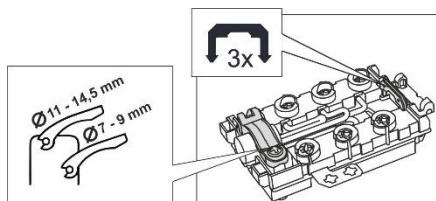


## ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΡΕΥΜΑ

Η ηλεκτρική κουζίνα καταναλώνει θερμότητα, επομένως η εγκατάσταση και η θέση της πρέπει να ανταποκρίνεται στα ισχύοντα τοπικά πρότυπα.



Τρεις χάλκινες γέφυρες είναι διαθέσιμες για σύνδεση. 1 γέφυρα χρειάζεται για τριφασική σύνδεση (380 - 415 V 3N~). Τρεις γέφυρες χρειάζονται για μονοφασική σύνδεση (220 - 240 V~).



Η συσκευή θα πρέπει να είναι εφοδιασμένη με εξάρτημα που να την αποσυνδέει από όλους τους πόλους του οικιακού ηλεκτρικού δίκτυου, και η απόσταση διαχωρισμού των επαφών πρέπει να είναι κατ' ελάχιστον 3 μπ.

Μόνο ένας εξουσιοδοτημένος τεχνικός μπορεί να εγκαταστήσει τη συσκευή. Ο τεχνικός υποχρεούται να ρυθμίσει την επιφάνεια μαργαρέματος της κουζίνας σε οριζόντια θέση, να την συνδέσει με το δίκτυο και να ελέγχει την λειτουργία της. Η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να επιβεβαιώθει στο πιστοποιητικό εγγυησης.

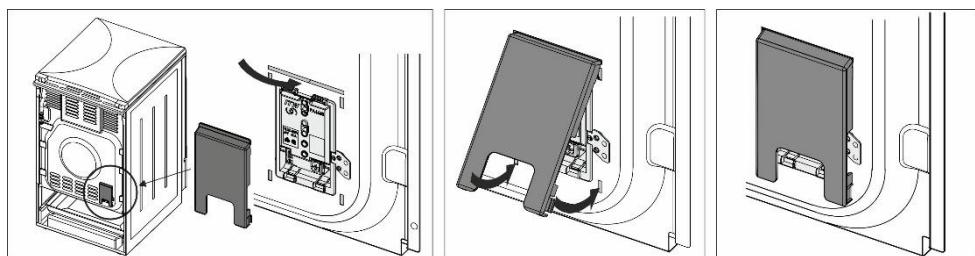
Η συνιστώμενη σύνδεση για την συσκευή είναι η τριφασική με τη βοήθεια καλώδιου σύνδεσης τύπου H05VV-F5G1,5 (προηγουμένως CGLG 5Cx1,5), (διακόπτης 3x16 A).

Για μονοφασική σύνδεση χρησιμοποιήστε H05VV-F3G4 (προηγουμένως GGLG 3Cx4), (διακόπτης 32 - 40 A ανά τύπο). Είναι απαραίτητο να ασφαλίσετε τα άκρα του αγωγού με πιεσμένους ακροδέκτες για προστασία από την φθορά.

Μετά τη στήριξη των άκρων του αγωγού με τις βίδες της πλακέτας του τερματικού, τοποθετήστε ένα καλώδιο στην πλακέτα του ακροδέκτη και ασφαλίστε το με ένα κλίπ ώστε να μην κοπεί. Στο τέλος, κλείστε το κάλυμμα της πλακέτας του τερματικού.

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΣΦΙΓΚΤΗΡΩΝ

Οι σφιγκτήρες πρέπει να προστατεύονται με ειδικό κάλυμμα, δείτε πρόσθετο εξοπλισμό. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.



## ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Πριν οποιαδήποτε συντήρηση ή επισκευή της ηλεκτρικής συσκευής, εκτός από την χρήση για την οποία προορίζεται, είναι απαραίτητο να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα και να την κρατάτε εκτός λειτουργίας.

Κατά την εγκατάσταση της συσκευής, είναι απαραίτητο για την σωστή χρήση της να ακολουθήσετε τα παρακάτω:

- Επαλήθευση της ορθότητας της σύνδεσης με το δίκτυο.
- Έλεγχος λειτουργίας των θερμαντικών στοιχείων, του πίνακα ελέγχου και όλων των πλίκτρων και διακοπών της συσκευής.
- Παρουσίαση στον πελάτη όλων των λειτουργιών της συσκευής για την εξοικείωσή του με την λειτουργία και τη συντήρησή της.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η ηλεκτρική κουζίνα είναι συσκευή Κατηγορίας I (Class I) σύμφωνα με τον κανονισμό πρόληψης τραυματισμού από ηλεκτρικό ρεύμα και πρέπει να συνδεθεί με την γείωση του ηλεκτρικού δίκτυου.

## ΑΠΟΡΡΙΨΗ



Η συσκευασία αποτελείται από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν, να απορριφθούν ή να καταστραφούν χωρίς κίνδυνο για το περιβάλλον. Για το σκοπό αυτό, τα υλικά συσκευασίας επισημαίνονται κατάλληλα.

Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να μεταφερθεί σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής και επεξεργασίας αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Διασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη του προϊόντος, δεν επιβαρύνετε το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, όπως θα συνέβαινε σε περίπτωση ακατάλληλης διάθεσης του προϊόντος μετά την απόσυρση. Για αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον δήμο, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών συσκευών ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

*Διατηρούμε το δικαίωμα σε αλλαγές και την επιφύλαξη για τυχόν λάθη στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών.*

# ΔΟΚΙΜΗ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ

Οι δοκιμές έγιναν σε συμμόρφωση με το πρότυπο EN 60350-1.

## ΨΗΣΙΜΟ

Πιάτο	Εξοπλισμός	Οδηγός (από κάτω)	Σύστημα		Θερμοκρασία (°C)	Χρόνος μαγειρέματος (λεπτά)
Μπισκότα ένα επίπεδο	Ρηχό ταψί με επικάλυψη σμάλτου	3	—	—	140-150*	20-35
Μπισκότα ένα επίπεδο		3	⊕	⊕⊗	140-150*	20-35
Μπισκότα δύο επίπεδα		2, 3	⊕	⊕⊗	140-150*	30-45
Μπισκότα τρία επίπεδα		2, 3, 4	⊕	⊕⊗	130-140*	30-45
Κεκάκια ένα επίπεδο	Ρηχό ταψί με επικάλυψη σμάλτου	3	—	—	160-170*	20-35
Κεκάκια ένα επίπεδο		3	⊕	⊕⊗	160-170*	20-35
Κεκάκια δύο επίπεδα		2,3	⊕	⊕⊗	140-150*	30-45
Κεκάκια τρία επίπεδα		2, 3, 4	⊕	⊕⊗	140-150*	35-50
Κέικ	Στρογγυλή μεταλλική φόρμα ø26/ σχάρα (πλέγμα υποστήριξης)	2	—	—	160-170*	20-35
Κέικ		2	⊕	⊕⊗	160-170*	20-35
Μηλόπιτα	2x Στρογγυλή μεταλλική φόρμα ø20/ σχάρα (πλέγμα υποστήριξης)	2	—	—	170-180	50-70
Μηλόπιτα		3	⊕	⊕⊗	160-170	50-70
Τοστ	Σχάρα / πλέγμα	4	▼▼▼		230*	0,5-3
Μπιφτέκια	Πλέγμα (σχάρα υποστήριξης) + ρηχό ταψί ως δίσκος στάλαξης	4	▼▼▼		230	20-35

\* Προθερμάνετε για 10 λεπτά.





GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o  
Partizanska cesta 12, SI-3320 Velenje, SLOVENIA  
[info@gorenje.com](mailto:info@gorenje.com)

CE